

**Zmluva o poskytnutí dotácie na realizáciu projektu:
„Efektívnejšie uplatňovanie spotrebiteľských práv podporou vzdelávania“**

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a podľa § 11 ods. 4 zákona č. 181/2011 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „zmluva“)

Článok I

Zmluvné strany

1. Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky

Adresa: Mierová ul. č. 19, 827 15 Bratislava 212

Oprávnený zástupca: Juraj Miškov, minister hospodárstva

Zamestnanec poverený rokovať v zmluvných veciach:

Ing. Eva Szabóová, generálna riaditeľka sekcie obchodu a ochrany spotrebiteľa

IČO: 00686832

Bankové spojenie: 7000061569/8180 Štátna pokladnica, Bratislava
(ďalej len „poskytovateľ“)

2. Asociácia spotrebiteľských subjektov Slovenska

Adresa: Popradská 6, 064 01 Stará Ľubovňa

Právna forma: občianske združenie podľa zákona č. 83/1990 Zb.

Registrovaný: VVS/1-900/90-15131 dňa 27.4.1999

IČO: 31796001

DIČ: 2021486885

Štatutárny zástupca: Mgr. Božena Stašenkova, PhD.

Okružná 50, 064 01 Stará Ľubovňa

Bankové spojenie: 1648319051/0200 VÚB, a.s., Stará Ľubovňa
~~1648319051/0200~~
1626918758/0200
(ďalej len „prijímateľ“)

Článok II

Predmet zmluvy

1. Na základe žiadosti prijímateľa o poskytnutie dotácie na rok 2011 na projekt „Efektívne uplatňovanie spotrebiteľských práv podporou vzdelávania“, ktorý tvorí prílohu č. 1 a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a v zmysle § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) a podľa zákona č. 181/2011 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky pridelil poskytovateľ prijímateľovi štátnu dotáciu na rok 2011 v celkovej výške 1 350 € (slovom tisíc tristopäťdesiat eur).
2. Konkrétne druhy výdavkov podľa oblastí projektu, ktoré môžu byť zo štátnej dotácie hradené sú uvedené v prílohe č. 2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Štátna dotácia musí byť použitá na úhradu výdavkov podľa prílohy č. 2, ktoré vzniknú v období od 1. septembra 2011 do 31. decembra 2011.

Článok III

Poukázanie rozpočtových prostriedkov

1. Poskytovateľ poskytne finančné prostriedky na samostatný účet prijímateľa v dvoch splátkach v termínoch do desiatich dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy a do 20. novembra 2011.
2. Prijímateľ bude viesť finančné prostriedky získané štátnou dotáciou na samostatnom bankovom účte číslo: č. ú. 1626918758/0200 VÚB, a.s., Stará Ľubovňa.

Článok IV

Povinnosti prijímateľa pri nakladaní s dotáciou

1. Štátnu dotáciu sa prijímateľ zaväzuje použiť výlučne na účel, na ktorý je určená v súlade s Článkom II bod 2.
2. Štátnu dotáciu možno použiť len do konca kalendárneho roka 2011 a nevyčerpané finančné prostriedky je prijímateľ povinný vrátiť na depozitný účet poskytovateľa číslo 7000061593/8180 vedený v Štátnej pokladnici, Bratislava do 15. januára 2012. Súčasne s vratkou na depozitný účet je potrebné zaslať i originál avíza o platbe, ktorý slúži ako účtovný doklad pre odbor financovania Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky.
3. Štátnu dotáciu nesmie prijímateľ použiť na hradenie kapitálových výdavkov.
4. Za účelné a hospodárne použitie štátnej dotácie a jej riadne vedenie v účtovnej evidencii zodpovedá prijímateľ, ktorý je povinný viesť osobitnú účtovnú analytickú evidenciu o príjmoch a výdavkoch v súlade s opatrením Ministerstva financií Slovenskej republiky č. MF/24342/2007-74 zo dňa 14. novembra 2007 v znení neskorších predpisov.
5. Prijímateľ pri realizácii projektu môže účtovať cestovné výdavky len v čiastke zodpovedajúcej cene cestovného lístka pravidelnej verejnej dopravy.

6. Prijímateľ pri realizácii projektu, prípadne pri realizácii viacerých projektov, môže uzavrieť zmluvu o vykonaní prác alebo viaceré zmluvy o vykonaní prác s konkrétnou osobou maximálne do celkovej výšky 5 000 € z celkových finančných prostriedkov pridelených zo štátneho rozpočtu pre činnosť občianskych združení v oblasti ochrany spotrebiteľa na príslušný kalendárny rok.
7. Prijímateľ pri realizácii projektu môže uzavrieť zmluvu, upravujúcu výkon prác, pričom finančné prostriedky získané štátnou dotáciou môžu byť na tento účel použité najviac do výšky 7 €/hod za vykonanú prácu.
8. Prijímateľ pri realizácii projektu nemôže previesť finančné prostriedky na svoj iný bankový účet.
9. Prijímateľ je povinný predložiť poskytovateľovi v termíne do 10. novembra 2011 vyúčtovanie poskytnutej splátky štátnej dotácie za predchádzajúce obdobie. Vyúčtovanie musí obsahovať vecné vyhodnotenie a finančné zúčtovanie, podložené príslušnými platnými originálmi dokladov a peňažným denníkom. Finančné zúčtovanie poskytnutej štátnej dotácie sa vykoná v súlade č. 523/2004 Z. z. Na základe vykonanej kontroly bude poskytovateľovi poskytnutá ďalšia splátka na realizáciu projektu.
10. Prijímateľ najneskôr do 5. dňa každého mesiaca nasledujúceho po uzavretí tejto zmluvy predkladá za účelom priebežnej finančnej kontroly prehľad mesačného čerpania dotácie podľa konkrétnych druhov výdavkov na projekt v rozsahu prílohy č. 2.
11. Prijímateľ je povinný predložiť poskytovateľovi ročné vyúčtovanie poskytnutej štátnej dotácie najneskôr do 15. januára 2012. Vyúčtovanie musí obsahovať vecné vyhodnotenie a finančné zúčtovanie, podložené príslušnými platnými originálmi dokladov. Finančné zúčtovanie poskytnutej štátnej dotácie sa vykoná v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z.
12. Prijímateľ je povinný predložiť poskytovateľovi za účelom kontroly požadované účtovné doklady vrátane originálov dokumentov. Všetky originály dokladov musia podpísať najmenej dvaja členovia riadiaceho orgánu prijímateľa s tým, že podpisové vzory budú predložené poskytovateľovi pri podpise zmluvy. Originály dokladov budú po zúčtovaní dotácie vrátené prijímateľovi.
13. Prijímateľ je povinný vykonať verejné vyhodnotenie realizácie projektu v termíne určenom poskytovateľom.
14. Skutočné výnosy, úroky z prijatých finančných prostriedkov štátneho rozpočtu upravené o zrážkovú daň z úrokov a poplatok za vedenie samostatného účtu z poskytnutej štátnej dotácie je prijímateľ povinný vrátiť na príjmový účet poskytovateľa číslo 7000061438/8180 vedený v štátnej pokladnici Bratislava ihneď po skončení účtovného obdobia. Súčasne s poukázaním výnosu (úroku) na príjmový účet je potrebné zaslať i originál avíza o platbe, ktorý slúži ako účtovný doklad pre odbor financovania ministerstva Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky.
15. Prijímateľ je povinný finančné prostriedky získané zo štátneho rozpočtu využívať hospodárne a efektívne.
16. Prijímateľ je uzrozumený s tým, že štátna dotácia je len jeho doplnkový zdroj financovania a berie na vedomie, že poskytovateľ je oprávnený v priebehu zmluvného obdobia výšku

štátnej dotácie v prípade viazania prostriedkov štátneho rozpočtu jednostranne znížiť alebo úplne zastaviť uvoľňovanie finančných prostriedkov.

Článok V

Práva a povinnosti poskytovateľa

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi štátnu dotáciu v celkovej výške 1 350 € na predložený projekt „Efektívne uplatňovanie spotrebiteľských práv podporou vzdelávania“.
2. Poskytovateľ si vyhradzuje právo neprideliť štátnu dotáciu prijímateľovi, ktorý poruší finančnú disciplínu alebo platne uzatvorenú zmluvu, nezúčtuje poskytnuté finančné prostriedky za predchádzajúce roky v zmysle platne uzatvorených zmlúv alebo nevyrovná svoj záväzok voči štátnemu rozpočtu.
3. Poskytovateľ si vyhradzuje právo vykonávať náhodnú kontrolu u prijímateľa so zameraním na čerpanie štátnej dotácie. Pri realizácii projektu bude s prijímateľom spolupracovať a monitorovať jeho činnosť v oblasti ochrany práv a ekonomických záujmov spotrebiteľov.
4. V prípade vykonania finančnej kontroly bude poskytovateľ postupovať podľa osobitných predpisov najmä zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z. z.

Článok VI

Sankcie

1. Porušením finančnej disciplíny sa rozumie porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
2. V prípade porušenia finančnej disciplíny je prijímateľ povinný znášať sankcie podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. Odvod, penále a pokutu za porušenie finančnej disciplíny pri nakladaní s prostriedkami štátneho rozpočtu ukladá príslušná správa finančnej kontroly, ktorá ich aj vymáha. Ukladanie a vymáhanie odvodu, penále a pokuty sa riadi všeobecnými predpismi o správnom konaní.
3. Voči prijímateľovi, ktorý poruší finančnú disciplínu podľa § 31 ods. 1 písm. b), c) a d) zákona č. 523/2004 Z. z., odstráni protiprávny stav a odvedie finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny v zmysle § 31 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z. sa správne konanie nezačne. V takomto prípade odvádza prijímateľ finančné prostriedky na príjmový účet poskytovateľa č. 7000061438/8180 vedený v Štátnej pokladnici Bratislava a súčasne s odvodom finančných prostriedkov zasiela i originál avíza o platbe, ktorý slúži ako účtovný doklad pre odbor financovania ministerstva Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky.
4. Ak prijímateľ poruší svoju povinnosť podľa bodu 9, čl. IV, je povinný zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 15 % z celkovej výšky pridelenej dotácie podľa čl. II bod 1. Poskytovateľ môže upustiť od vymáhania zmluvnej pokuty.

Článok VII

Záverečné ustanovenia

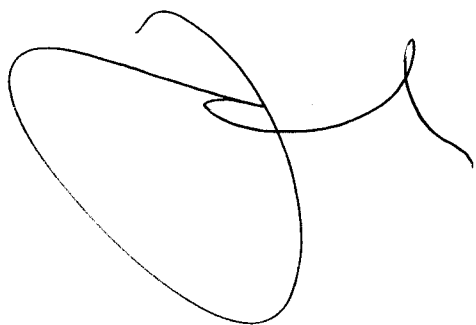
1. Akúkoľvek zmenu alebo dodatok tejto zmluvy môžu zmluvné strany vykonať výlučne formou písomného a riadne očíslovaného dodatku k zmluve podpísaného oboma zmluvnými stranami.
2. Poskytovateľ a prijímateľ zhodne vyhlasujú, že túto zmluvu si pred jej podpisom prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnej dohode podľa ich pravej a slobodnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok.
3. Zmluva bola vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých tri dostane poskytovateľ a tri prijímateľ.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
5. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú:
Príloha č. 1 Projekt „Efektívne uplatňovanie spotrebiteľských práv podporou vzdelávania“.
Príloha č. 2 Konkrétne druhy výdavkov podľa oblastí projektu, ktoré môžu byť hrazené zo štátnej dotácie.

V Bratislave dňa 02 NOV. 2011

V Bratislave dňa 20.09.2011

Poskytovateľ:

Prijímateľ:



ASOCIACIA SPOTREBITEĽSKÝCH SUBJEKTOV
SLOVENSKA
POPRADSKÁ 6
064 01 STARÁ LUBOVŇA

ASOCIACIA SPOTREBITEĽSKÝCH SUBJEKTOV
SLOVENSKA
POPRADSKÁ 6
064 01 STARÁ LUBOVŇA

Konkrétne oblasti projektu, ktoré môžu byť hrazené zo štátnej dotácie

Zo štátnej dotácie môže byť hrazená aktivita Vzdelávanie učiteľov:

Lektorské náklady 1 350 €